

Виходить у Львові що  
дни (крім неділь і гр.  
кат. субот) о 5-й го-  
дині по полудні.

Редакція і  
Адміністрація: у дру-  
карні Чарнецького ч. 8.

Письма приймають см-  
лиш франковані.

Рукописи звергають са-  
ми на окреме жадан-  
ня за зложенем оплати  
поштової.

Рекламації незапече-  
тані вільні від оплати  
поштової.

# НАРОДНА ЧАСОПІСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

Передплата у Львові  
в агентії дневників  
на пасаж Гавсмана ч. 9  
на цілий рік зр. 2·40  
на пів року " 1·20  
на четверть року " — 60  
місячно . . . . . — 20  
Поодиноке число 1 кр.  
З поштовою пере-  
 силкою:  
на цілий рік зр. 5·40  
на пів року " 2·70  
на четверть року " 1·35  
місячно . . . . . — 45  
Поодиноке число 3 кр.

## Запросини до передплати.

З нинішим днем кінчимо девятирік нашого видавництва. Приступаючи з новим роком до дальнішого будемо старати ся вести видавництво нашої часописи в тім самім напрямі що й доси, в тім переконаню, що ми вступили на дійстно хосенну дорогу, чого доказомуть для нас ті многі письма признання і подяки, які ми через цілий минаючий рік діставали від наших читателів. Се буде і далішою заохотою для нас в дальшім труді. Вірні принятій постанові і переконані о її практичності і хосенності будемо старати ся о то, щоби наша часопись несла съвітло правди і науки в як найдальші закутини нашого краю, щоби ширіла взаємну братню любов, а подаючи всілякі вісти з широкого съвіта і познакомляючи своїх читателів зі здобутками на всіляких полях людського знання стала ся для читателів в їх вільних від щоденного заняття хвилях жером приятної і хосеної забави, підручником всілякого знання і щирим та совітним дорадником для тих, котрі того потребують.

## ДОБРОДІЙ.

(З ческого — Яна Візска.)

### I.

Дра Калину збудив несъмілій стукіт в двері із звичайного пообідного спання. На єго невдоволене візване, що напів затратило ся в довгім позіжаню, увійшла старушка вже добре сивавого волося, малої, згорбленої постави і худа. В замкненій правій руці тиснула вогку густину, котрою від часу до часу обтирала сльози з очей почевонілих від плачу і невіспання. Одіж на пій була стара і зношена, лата на латі, правдива єкраска вже давно споловіла....

— Цілу руці, ласкавий пане! Даруйте, що приходжу вас турбувати, але — струя трісок сльоз не дала їй дальше говорити.

З докторових очій блисло кілька разів, а насуплене лице стало ще більше невдоволене. Він належав до тих людей, що научивши ся помагати недужим, затратили при тім милосердіє і чувство добра.

— З вашого плачу мало довідаю ся! Чого хочете?

— Ах, ласкавий пане! Я бідна, нещастна вдова. Маю пятеро дітей, чотирох хлопців і дівчину. Своїми руками я їх всіх живила, пів року тому почала мені в тім помагати і Мари-

„Народна Часопись“ буде і в новім році виходити під тими самими услівіями, що доси, а іменно:

Передплата у Львові в агентії дневників Стан. Соколовського пасаж Гавсмана число 9 і в ц. к. Староствах на провінції:

на цілий рік зр. . . . .	2·40
на пів року " . . . . .	1·20
на четверть р. " . . . . .	— 60
місячно " . . . . .	— 20

Поодиноке число 1 кр.

### З поштовою посилкою:

на цілий рік зр. . . . .	5·40
на пів року " . . . . .	2·70
на четверть р. " . . . . .	1·35
місячно " . . . . .	— 45

Поодиноке число 3 кр.

## ВІСТИ ПОЛІТИЧНІ.

(Справа стану війкового в Галичині. — За-  
перечень чутка про переговорах з опозицією. —  
Мадярська опозиція а назва місяця січень, а  
ще цікавіші єї жадання. — Ситуація на Фі-  
ліппінах.)

З Відня доносять, що на оногдашній ра-  
ді міністрів ухвалено знести стан війковий  
в послідніх вісімох галицьких повітах, в ко-  
тих єго ще доси задержано. Ухвала та буде  
оголошена ще закім збере ся рада державна.

Як звістно, розійшла ся була сими днями  
чутка, що віденське правительство лагодить  
якесь акцію, маючу на цілі завести якесь пе-  
реговори з опозиційними партіями, головно  
же з Чехами і Німцями в справі їх помирення.  
Отже чеські газети доказують тепер, що чутка  
та є безосновна, і що о такій акції прави-  
тельства не чували нічого.

Цікава собі та мадярська опозиція. На  
вчерашнім засіданю мусіла її служити до об-  
струкції навіть назва місяця „січень“. Пос.  
Польоній поставив внесене, щоби в протоколі  
не писати слова „січень“, бо ся назва взята з  
григоріанського календаря зле звучить; ліпше  
буде сказати „зимовий місяць“. На то відпо-  
вів пос. Слюга, що ще красше звучала би ста-  
ро-мадярська назва „місяць трох королів“. То-  
гді сказав пос. Гок, що ані одна ані друга  
назва не єсть відповідна і найліпше було би  
уживати „місячний місяць“. Наконець пос.  
Блашкович поставив внесене, щоби замість  
„клуб університетський“ уживати „клуб моло-  
дежі університетської“. Над всею тими внесе-  
ннями відбувало ся поіменне голосоване і внесе-  
ння, розуміє ся, відкинено.

О переговорах, які веде угорське прави-  
тельство з партіями опозиційними ходить та-  
ка чутка. Опозиція жадає, щоби насамперед  
кабінет Банфіго уступив; щоби в Австрії у-  
года була переведена лише в дорові парлямен-  
тарній, а коли би могла бути заключена лише  
на основі §. 14, щоби проголосити независи-  
мість Угорщини. Партиї опозиційні порозумі-  
лися вже що-до своїх жадань, які мають ста-  
вити спільно до правительства. Первістно бу-  
ло в проекті жадати, щоби в новім кабінеті  
засідав один десидент як міністер для справ

і, зачала ходити на роботу. — Я дякувала Господу Богу, що мені трохи полекшив! А моя золота Марія дякувала зі мною, вчасним ранком обійшла нашу худібку, козенічку, а відтак спішила до роботи, робила за двоїх і бідненська не довго видерхала! Певне колись зігріла ся і напильась, хто знає, она не признавала ся до того. Почала кашляти, хиріла і хиріла — а нині рано умерла. Пане докторе, ласкавий пане, коби ви були єї знали, то була дитина як ангелятко, добра, покірлива, розумна.

— Добре, добре! То приходите радитись мене аж тепер, по смерти?

— Ні, ласкавий пане! Я не хотіла вас перше непокоїти. Я знаю, що ми маємо право жадати лікаря, але ви досить наїздите ся до управителів! Щож як би ви ще мали їздити до нас! Чоловік навіть не сьміє гадати о тім.

— Так, я їздив якийсь час до княжого двору замість недужого мого товариша, але тепер він здоровий і мій обовязок минув. Отже не можете від мене нічого хотіти.

— Ах, ласкавий пане, мене післали сюди по посмертну картку. Наш пан доктор не хотів єї видати мені, бо, каже, то не його річ. Говорив щось, що він не від суду — я того навіть не розуміла добре, і піslав мене до вас. Каже, що та картка не сьміє бути від іншого лікаря, лише від вас!

— То пождіть хвильку.

Калина закурив цигаро, сів коло бюрка,

і випитавши ся о потрібні подробиці, написав плачучій робітниці жадану картку. Коли по-  
дав їй папір, поцілувала его в руку, подяку-  
вала щиро і хотіла відходити.

— Заждіть! — крикнув лікар за нею. — Не маю обовязку служити вам за дармо!

Кованська налякала ся і поглянула ми-  
роко отвертими очима на лікаря.

— А що я винна, ласкавий пане?

— Зроблю вам то дешево, вісімдесять крейцарів.

— Ах, Боже, ласкавий пане, не жадайте тілько від мене! Змилуйте ся над моєю бідою. Хлопці нагі, не можу заробити на жите. А як Марія була слаба, то також не могла я піти кілька днів до роботи і за них пан управи-  
тель відтягне мені.

— То всю ваші річи, до котрих я не маю ніякого діла.

— Але ласкавий пане, майтеж серце! Я продала поєднану подушку, аби справити ді-  
чині хоч трохи хороший похорон, я єї так любила! Домовина коштувала мене.

— Як не маєте грошей, най вам не за-  
багає ся нічого дорогої! До чого дорогої до-  
мовини?

— Пане ласкавий, не вимавляйте того матери! То була моя найстарша дитина, за котру була би я все дала! Була вже старша, я могла з нею поговорити, пожалувати ся пе-  
ред нею. Хлопці малі та її пусті! Послідний

внутрішніх для стереження законності виборів а один член партії народної щоби був міністром при Цісарю (a latere) для інформовання Монарха. Ті жадання однакож відкинено, а то для того, щоби не здавалося що опозиція робить опозицію лише для інтересу.

Ситуація на Філіппинських островах стала дуже критична. Бюро Райтера доносить з Манілі: Полковник Шоттер привіз депеші з Ільою, після яких положення там єсть дуже критичне. Повстанці забарикадували в місті всі улици. Кажуть, що в ріжних сторонах міста порозділювано по багатьох домах богато нафти, щоби місто зараз підпалити, скоро би Американці взяли ся его добувати. Особи заграниці втікають на англійський корабель Bonaventure а банки перевозять па кораблі свої гроші. Проклямацию президента Мак Енплія приняли місцеві жителі з глумом. Єсть то загальний погляд, що помирене з Американцями просто неможливе.

Всі нові міністри філіппинські то самі дуже богаті люди з європейським образованням, по найбільшій часті адвокати; один єсть інженером а двох електротехніків. Всі они стоять вірно при Агінальдо і хотіли би так само як і він погодити ся мирно з Американцями, але готові ставити опір против всякого забору. Агінальдо старає ся навіть недопустити до ніякого конфлікту, доки єсть ще бодай слаба надія на якесь порозуміння, але Американці затуманені своєю побідою самі як би хотіли визвати місцевих жителів; они мають надію на то, що зможуть за 3 місяці долярів підкупити військо повстанців. Тимчасом повстанці лагодяться до війни, а коли би їх військо Американці побили, то тогди має настать війна на розсипку, котру Філіппинці мають надію видерхати хоч би й вісім літ.

## Н О В И Н И.

Львів дмя 12-го січня 1899

— П. Міністер судівництва переніс заступника прокуратора державного Вінк. Момлинського з Самбора до Перешилья і іменував судового ад'юнкта Тад. Закревського в Зборові заступником прокуратора в Самборі.

— Є. Е. п. Маршалок краєвий гр. Стан. Бадені виїхав вчера рано на три дні до Радехова.

лашок віддалаб я на похорон, аби показати людям, як я єї любила!

— От, дурнота! — пробурмотів лікар. — Аби довго не говорити, дайте мені сорок крейцарів.

— Пане ласкавий, як Бог на небі, вірте мені, що не маю з собою більше як двайсяк після крейцарів. А де возьму на стяжки хлопцям — ласкавий пане!

— То дайте сюди того двайсяката! Та за пів дармо. З Богом! —

І Калина вийшов до сусідної кімнати, полішивши старушку саму.

Відійшла поволі, стискаючи судорожно посмертну картку в руці. Очі знов зайдли їй сльозами і навіть не дивила ся на хорошу кімнату і обставу в ній, від котрої була би іншим часом не відрівала очі. Онаж не думала піні о нічім іншім лише о своїй дитині, з котрою вже завтра мусить розлучити ся на вікі, аби єї після більше не побачити...

А коли отворила двері своєї убогої кімнатки і побачила там в домовині трупа своєї дочки, упала коло єї ніг і плакала до пізної ночі. Не бачила ані не чула! Не бачила блідих лиць своїх чогирох хлопців, що одіті в подерти лахи стояли довкола неї зі зложеними руками, не чула їх плачу, що хотять істи! Не гадала о тім, де положить їх вечер, бо всю постіль віднесла вже до заставу, не гадала о тім, коли буде могла викупити єї і як заосмотрити діти, коли студений вітер прохене тепле літо з нашого краю... Не гадала о нічім, лише о своїм смутку, о своїй умерлій дитині.

А коли трохи прийшла до себе, занесла послидну одеждину до заставу, аби взяти за неї хоч двайсяката, котрий недоставав їй ще на декі подробиці до устроєння похорону. Атже

— Львівська рада повітова на засіданню з дня 10 січня с. р. ухвалила зміну регуляміпу в тім дусі, що від тепер мають ся видавати всі обіжники до громад і общарів двірських в язиках рускім і польськім, а на письма рускі, вношені сторонами до ради повітової, має ся відповідати по рускі і рускими буквами. На тім засіданню приято резолюцію о. інфузата Заблоцького з віцепремієм, а на его місце вибрано п. Леонольда Бачевського (сина) зі Знесіння.

— Заява львівського. Селяни громади Стільсько — як пишуть звітам до Gazet-i Lwowsk-ої з Жидачева — що одержали памяткові військові медалі, хочаючи оказали свою вдачливість, устроили місцевого о. пароха о відправу торжественного богослужіння заздорового за Е. В. Цісаря. На тім богослужінні дні 24 грудня з'явилися всі відзначенні медалями, а відтак удалися перед уряд громадський і там віденівали з одушевленем народний гимн. Селяни тоді громади ухвалили рівночасно поставити два памятники в Стільську, а то один в виді піраміди перед громадським урядом з руским написом: „Памятник в честь Его Величества Цісаря I., поставили в вдачности бувші вояки громади Стільська в році 1898“ — а другий памятник в виді хреста з руским написом: „Памятник для бл. и. Цісаревої Єлизавети, помершої в вересні 1898 р. поставили вдачні і вірні бувші вояки з громади Стільська 1898 р.“

— Рух на залізничних шляхах. Бірки великих Григоріїв, Лукани-Заліщики, Гадікільва-Бродів, Острів-Березовиця, Підвісоке-Біла чортківська-Заліщики і на всіх львівських залізницях коломийських і буковинських з днем 10 с. м. напово привернено.

— До Тернополя, де від довшого часу лутить ся шкарлатина, з'їхав санітарний інспектор др. Баржицький на інспекцію міста і в товаристві санітарного асистента дра Моссора та місцевого фізика дра Лайлінгера відвідував мешканців, де були винадки шкарлатини. — Пишуть, що шкарлатина проходить ся й по селах, и. пр. в Пастасові.

— З товариства „Просвіті“. В місяці грудні 1898 р. внесено подання до Намісництва о заснованні нових Читалень „Просвіті“ в отеих 16 громадах: 1) в повіті Богородчани: Іванівка, Саджава; 2) повіті Броди: Маркопіль; 3) повіті Чортків: Базар; 4) повіті Гусячин; Мишанець, Васильківці; 5) повіті Калуш: Мостище, Тужилів, Войнилов; 6) повіті Рава руска: Смолин; 7) повіті Рудки: Михайлівичі; 8) повіті Сокаль: Осердів; 9) повіті Станиславів: Сафонів; 10) повіті Стрий: Труханів; 11) повіті Тернопіль: Забойки; 12) повіті

Жидачів: Боянів. Всіх читалень „Пресвіті“ (заснованих і зголошених) з кінцем грудня, було 705, а з них в сім році прибуло 184. В 1897 р. засновано нових Читалень „Пресвіті“ 183, позатам того 107, в р. 1895-ім 92, в 1894-ім 52, в 1891 до 1893 рр.: 87. — Найбільше читалень в 1898 році прибуло в повітах: Золочів і Калуш по 10; Гусячин і Рогатин по 9; Збараж і Львів по 8. Але одна читальня не прибула цов та: Лісько, Сянік, Самбір. Лише по 1 читальні прибуло в повітах: Чешанів, Добромиль, Дрогобич, Городенка, Яворів, Косів, Мостища, Снятин, Турка. Найбільше чигалевъ „Пресвіті“ у всіх Галичині в повітах: Перешиль 41, Рогатин 34. Борщів і Стрий по 31, Львів 27, Золочів і Бібрка по 26, Тернопіль 22, Камінка 22. Найменше читалень „Пресвіті“ мають новіті: Снятин 1, Лісько і Сянік по 2, Чешапів 4, Косів і Добромиль по 5, Самбір 6, Старе місто і Турка по 8, Городенка і Рудки по 9. В західній Галичині в вісімкох повітах по 1 читальні „Пресвіті“.

— Злочинний замах. Вчера перед полуднем хотів 18-літній помічник друкарський в львівській Звязковій друкарні, Вільгельм Баравський позбавити життя чотири особи. Віддалений з друкарні перед кількома днями за письмові поведені, з'явився вчера по службову книжочку. Директор друкарні п. Тодшіндлер пішов по книжочку до своєї канцелярії, а коли повернув і хотів віддати Баравському, витягнув той же з кишень револьвер і вистрілив до директора. На щастя не влучив і не дивлячись на паслідки вистрілу, побіг до салі де містяться машини і там стрілив другий раз до машиніста Конститинського. Але й тепер не поцілив нікого. Коли паробок Козьол кинувся, аби придергати роз'яреного хлоща, стрілив він в третє і зранив Козьола в лице. Тепер кинулися на Баравського другі паробки і розоружили його, хоч він стрілив ще раз поза себе, але т.кож безуспішно. Вскорі прибув візваний агент поліційний і забрав злочинця на поліційну інспекцію. Баравський, коли ему відобрали револьвер, хвалився, що позатроював кулі гриншпаном, аби навіть малі складчення були смертельні. Імовірно терпить він на манію переслідування, бо заєдно жалувався на своїх настоятелів і товаришів.

— Сумний ювілей. Львівська поліція — просто без серця! Овогди прихопила славного злодія Рудольфа Загурского, караного вже не багато, лише 49 разів за крадіжку. Загурский хотів обійти злодійський ювілей вломанем до контори інженера Левинського, та поліція перешкодила

мусить показати людям, як любила свою Марію!

Простіть матери!

### II.

Лишім ту нужду, то убоге мешкане Івано-Франківської, лишім той сумогляд, а вернім до міста. На улицях гамірно. В пестрій суміші пересуваються ся громадки панів і дам, весела розмова, сміх і жарт відзначаються зі всіх сторін і радістній настрій видно на більшості лиць.

Сонце зайшло і сумерк вкриває землю. Людій на улицях рідше. Дами ідуть домів проводжені своїми почитателями, старші пани а особливо жопаті вибрали по більшій часті за ціль своєї дороги освітлені будинки, над входами яких під великими написами видніли зелені і золоті вінці.

Особливо під „Золотою рибою“ було жите! Атже там було щоденне збирне місце всіх достойників містечка, до котрих в першім ряді належав съвященик, лікар, антикар, управитель школи з кількома товаришами і кількох двірських офіціялістів.

Нині війшли ся скоріше як звичайно, а з чвіркі грачів, котрі вже від трохи літ з кожного виграного ґульдена віддавали по крейцарі на „Шкільну матицю“ не хибував ні один. Гralo ся день перед тим трохи висше і антикар з съвящеником та управителем двірським прийшли, аби може назад дещо відбити з вчительної докторової виграної, від котрої заплатив на „Матицю“ вісімдесят шість крейцарів. Щось такого рідкого коли лучалось.

Засіли в окремій кімнаті і закурили дюльки, дожидали нетерпільно приходу дра

Калини, обчисляючи в дусі виграні та радуючи ся, що кождий з них дасть піні на „Матицю“ немало гроша.

Калина прийшов і по короткій розмові заїв до стола грачів. Карти зашелі стіли, купки срібних грошей задзвінкали о скляні тарельці, промовилося кілька звичайних, щоденних заміток і вже гralo ся. З початку веселість не уступала ще з тих лиць безжурних, ясніючих вдоволепем і достатком, але чим довше ішла гра, тим більше захмарювалося лиць доктора, між тим як черти лиць його товаришів вказували таєму радість з его пеудачі.

Калина вже кілька разів доповняв тарелець паперовими гриншпанами з монетками, але мимо того тарелець був заєдно порожній. Вчера виграна з кількома іншими золотими вже давно пропала!

Зараз по півночі післав до дому хлоща зі склепу з білетом. Того вправді пані докторова не конче приязно приймila, але все таки приніс він запечатану куверт, не згадуючи ні словом, що при тім ласкава пані сказала.

Калина роздер куверту, виймив кілька десятків і знов грав весело. Ставки множилися і подвоювались. Холоднокровність грачів щезла, очі горілці, жили на чолі пабігли, лише съвященик був спокійний і пив як звичайно пиво, споглядаючи часом на доктора і договорюючи всілякі дотепи, що лютило доктора в незвичайній способі.

— Не гнівайте ся, докторе — договорював ему таємой. — Як зробите Кованський рахунок за лічене єї Марісі, то всьо вам верне ся. На рахунок тої заплати могли-б ви нині програти й кілька соток!

Калина насутив ся і злісто поглянув на съвященика, котрий між тим утопив свій зір

ему в тім, зловивши его на горячім в хвили, коли вже з вікна кабінти видно ему було лише ноги. "Ювілата" запроваджено на інспекцію поліційну і там відбере "ювілейні желання".

**Самоубийство.** В Берні моравським застрилився віденський лікар др. Кароль Гас, асистент клініки дра Найсера. Мав 28 років. Причиною самоубийства була сувідомість, що терпить на серцеву недугу. Перед кількою днями удався до одного з лікарів і не кажучи нічого, що сам є лікарем, велів себе оглянути, а коли лікар сказав, що справді має серцеву недугу, поїхав до Берна і там застрилився.

**Аматорське представлене.** Члени читальні "Проблеми" в Надвірній устроюють в неділю дня 15 січня 1899 представлене ораторії сценічної п. з.: "Ніч венецианська" в 4 діях в сали уряду громадського Почаївка о годині 6-ї вечором.

**Старий Париж.** Артистична комісія, що займається устроєнням "Старого Парижа" на паризькій виставі в 1900 р., запросила до свого гурту Вікторина Сарду і рішила відбудовати між іншими улицю »Ave Maria« з театром Мольєра, і площю Чорного Хреста з грою в пілку, де забавлялися артисти під час межіактів. Комісія посідає подрібні рисунки і плани улиць, театрів, костюмів і т. д.

**Помер** в Кракові дня 7-го с. м., в 76-річному житті о. К. Спер Щепковський, б. провінціял оо. Єзуїтів, котому була поручена реформа оо. Василіян і котрий управляв василіянським новінням в Доброму 14 років.

## Штука, наука і література.

**"Учителя" ч. I** з дня 5 січня с. р. містить: "Запросини до передплати"; — розвідку про "Народні школи в Чехах"; — статю про "Торжественний обхід промоції в Женеві"; — дидактичну лекцію про шкіл і їх лет"; — статю о "Вихованню в Англії"; — вісти наукової та літературні. — "Учитель" буде виходити і в 1899 році а редакція оповістила таку відозву з запросинами до передплати: "Вказувати на потребу і конечність видавництва "Учителя" не потреба: виходять они вже з того, що у нас число руских шкіл так народних як і середніх чим раз більше зростає, та що і університети нині пишаються працями професорів Русинів. — "Учитель" постановило собі за задане змагати до того, щоби усякий

в пільзенськім півні своєї склянки. Аптикар сьміявся, а управитель замітив до того:

— Та бо ви отче не дали би собі відобразити вашого позавтрішнього доходу.

— Ой, чому пі! — сьміявся съяцінник.

А карти при тім літали і мінялися переносячи значні суми грошей від одного грача до другого. По другій годині по півночі бесіда утихла і лише довгі та часті позіхання мішалися з одностайним шелестом киданих карт.

Доктор мав особливше нещастя. В куверті майже не стало на заплачене програної.

— Досить, вже не граю.

— Даюмо — відповіли насымішово грачі, відчисляючи крейцарі для "Матиці".

Съяцінник заплатив аж стільки двайцять крейцарів, а управитель з аптикарем по п'ятьдесят....

— А щож ви, пане докторе, забули нині на "Матицю" насымішався управитель....

Калина при відході не подав ему за то руки. Був розлучений, все в нім аж кипіло! По дорозі до дому не свистав, як звичайно іншим разом лише півголосом воркотів. А коли став перед своїми воротами і не міг найти дірки від замку, вирвавсь ему гнівний крик:

— До грома! А всьому тому винна лише проклята Кованська! Дурна баба. Той єї двайця так принес мені лише нещастя. І чого я клав єго між другі гроші? Уф!

І ще на сходах воркотів доктор і съяцінник проклявся, що від тої пори не зробить нікому нічого так дешево.

рух, дотикаючий справ нашого шкільництва, подаваний був в "Учителю". — "Учитель" річ ясна, що до сеї цілі так велими пожадані і важкої дійде тілько при помочи всіх сил, що беруть живу участь в руху педагогічно-дидактичним і в вихованню дітей, значить так поодиноких людей як і товариств і інституцій.

"Ся ціль повинна цілому загалови Русинів горячо лежати на серцю. Проте запрошую Редакція всіх до ласкавої участі в видавництві і просить подавати ему вісти про всякий рух в справі руского шкільництва: о статті змісту педагогічно-дидактичного, о справоздання засідань конференцій учительських, з засідань виділів товариств дбаючих про матеріальний і моральний розвій нашої молодіжі і станову учительського, о рецензії учебників шкільних і тим подібних видавництв, о статті з історії педагогії, про стан просвіти закордонської України-Русі, о уваги над діланем так самого товариства педагогічного як і его філій і інших інституцій виховуючих — як про бурси і пр., о уваги над видавництвом "Учитель", о справоздання з видань педагогічно-дидактичних, які появляються не тілько на нашій, але і на чужих мовах, о оповідання, статті наукні і пр., словом про все, що підходить під цілі видавництва "Учитель".

"Також просить товариство Всіх добрих Русинів не тілько о поміч, але і о те, щоби зволили між знакомими пропагувати "Учителя", і спонукувати їх до живої участі в самих видавництвах.

"Редакція сподіється, що сей єї голос, яко однією руского органу педагогічного, що голос сей, що змагає до кращої будучності нашої, відобесь ясним відгомоном о рускі серця, а оно вкаже певно час і додасть волі доброй служити і в тім напрямі справі народу нашого, котрий в нинішню пору, коли всі народи близкавкою розвиваються і стають кріпкими та здоганяються у розвою оден одного, — такої помочи від кожного чоловіка домагається, що признається до свого народу.

"На сім місяці складає Редакція тим прилюдну подяку, що дбаючи про розвій руского шкільництва, помагали єї в видавництві "Учителя" в минувшому році і просить їх о дальшу ласкаву поміч.

"Так як всяке видавництво потягає за собою копти, годі і "Учителеви" без них обійтись; проте просить Руске товариство педагогічне, яко властитель сего органу, дотеперішніх Передплатників, щоби не лише самі відновили чим скоріше передплату, але нехай кождий возьме на себе сей невеликий обовязок спонукати свого сусіда до зложеня передплати, а вже в однім році зросте число Передплатників в двоє, а дасть Віг коли тою дорогою підемо даліше, слідуючого року буде їх в четверо більше! Тоді зможе "Учитель" станути на висоті своєї задачі, бо спроможе ся на 3-4 числа в місяць, а тим самим подасть інтересуваним такий богатий і ріжнородний матеріал, що они не будуть потребувати передплачувати інших часописів змісту педагогічно-дидактичного. — За передплату у нас і так не тяжко: так кожда школа має право вставити в бюджет свій певну квоту на видавництва педагогічні. Чиж не можна в сей спосіб заохочити кожду руску школу в орган, що заступає єї справи?! Лише більше волі і съміlosti, а "Учитель" станеть не лише гостем в декотрих школах, але конечною духовною потребою рускої школи.

"Проте Товариши до съяцяного діла, якого від Вас вимагає знає Ваше і народ руский.

"Скріпляйте "Учителя" Вашими працями. "Скріпляйте "Учителя" і матеріально, надсилаючи передплату за себе і дбаючи проте щоби Ваші товариши єї надсилали, а виносить она річно 3 зл. — на пів року 1 зл. 60 кр., а на чверть року 1 зл.

"Для членів руского товариства педагогічного, що зложать річну вкладку (50 кр.) до кінця лютого, виносить річна передплата (не подільна) 2 зл.

"Передплату просимо надсилати до: Адміністрації "Учителя". Львів, ул. Вірменська, ч. 8.

"Всякі письма до: Редакції "Учителя", Львів, ул. Собішини, ч. 7.

## ТЕЛЕГРАМИ.

**Відень** 12 січня. Pol. Corr. доносить з Риму, що правительство італійське заказало еміграцію до Бразилії з причини сумної долі, яка стрітила там давніших емігрантів.

**Будапешт** 12 січня. Зачувати, що опозиція має нині предложить на письмі свої жадання, а тогди бар. Банфі поїде до Відня.

**Мадрид** 12 січня. Ген. Ріоз доносить, що повстанці збирають велику силу войска, щоби заатакувати місто. Американці лагодяться до обороної.

**Вашингтон** 12 січня. Комісія сенату постановила в своїм справозданню о ратифікації мирового договору припоручити сенатові прияти той договір без зміни.

## Курс львівський.

Для 11 січня 1899.	пла- тять	жа- дають
I. Акції за штуку	зр. кр.	зр. кр.
Банку гіпот. гал. по 200 зл.	377-	385-
Банку кред. гал. по 200 зл.	200-	210-
Зеліз. Львів-Чернів.-Яси . . . . .	295-	298-
Акції гарвардії Ряшів . . . . .	205-	212-
Акції фабр. Лішинського в Сяноку.	260-	265-
II. Листи заставні за 100 зл.		
Банку гіпот. 4% корон . . . . .	96.50	97.20
Банку гіпот. 5% преміюв. . . . .	110-	110.70
Банку гіпот. 4½% . . . . .	100.00	100.70
4½% листи застав. Банку краєв. .	101.10	101.70
4% листи застав. Банку краєв. .	98-	98.70
Листи застав. Тов. кред. 4% . .	97-	97.70
"    4% льос. в 41 літ.	97-	97.70
"    4% льос. в 56 літ.	95.90	95.70
III. Обліги за 100 зл.		
Пропівній гал. . . . .	97.70	98.40
Обліги ком. Банку кр. 5% II ем.	102.50	—
"    4½%	100.50	101.20
Зеліз. льокаль. " 4% по 200 кор.	97.50	98.20
Позичка краєв. з 1873 по 6%	104-	—
"    4% по 200 кор.	97.50	98.20
"    м. Львова 4% по 200 кор.	94.30	95-
IV. Льоси.		
Міста Кракова . . . . .	27.25	28.25
Міста Станиславова . . . . .	51-	—
Австр. червон. хреста . . . . .	19.75	20.25
Угорські черв. хреста . . . . .	10.90	11.50
Італ. черв. хреста . . . . .	11-	12-
Архікн. Рудольфа . . . . .	25-	26-
Базиліка . . . . .	6.70	7-
Joszif . . . . .	3.70	4.40
Сербські табакові . . . . .	4.25	5.25
V. Монети.		
Дукат цісарський . . . . .	5.66	5.76
Рубль паперовий . . . . .	1.27	1.28
100 марок німецьких . . . . .	58.80	59.20
Дollar американ. . . . .	2.40	2.50

**КОБЗАР.** Вибір творів Тараса Шевченка для ужитку молодіжі. Ціна 1 зл. 20 кр. Під таким заголовком видало руске Товариство педагогічне книжку, котрої брак вже від давна відчувається, а котрою можуть користуватися не лише молодіж шкільна, але всі, котрі хотіть познайомитися з життям і творами нашого найпершого поета. Крім обширної житеписів і погляду на літературну діяльність Т. Шевченка, котрий то вступає з 78 сторін, додані ще до поодиноких поезій многі пояснення в нотках, котрі богато причиняють ся до зрозуміння поезій, їх краси і духа. Книжку сю можна дістати в рускім Товаристві педагогічнім у Львові, ул. Академічна, ч. 8.



# TYGODNIK ILLUSTROWANY

З роком 1899-им розпочинаємо 40-ий рік існування нашого письма, хоча і дальше бути приятелем кожного дому. Завдяки моральній і матеріальній підтримці суспільності, наш „Tygodnik“, почавши від скромного початку, міг розширити ся і стати на рівній ступені з подібними видавництвами цілої Європи.

По мисли засади; „Поводжене обов'язує“, старати ся будемо й дальше поступати наперед, аби бути першими в ряді ілюстрованих письм.

Почавши від 1-го січня 1899 року розширяємо значно додаток повістей „Tygodnika“: кождий передплатник нашого письма, крім самого письма і дотеперішнього додатку повістей, додаваного в аркушах і занимаючого найзначніші твори чужої літератури, одержить

## без ніякої доплати

(ані за книжки, ані за їх пересилку)

12 ТОМІВ ПИСЬМ

ГЕНР. СЕНКЕВИЧА.

Письма Сенкевича вийдуть в новім, стараннім виданні, виключно для передплатників „Tygodnika illustrowanego“ і обіймуть — винявши спопуляризовану вже трильотю —

всі новелі, повісті, листи з подорожій,

одним словом: пілій доробок літературний знаменитого писателя, котрий здобув вже славу і популярність в цілім світі.

Кождий том Бібліотеки СЕНКЕВИЧА обнимати буде що найменше 10 аркушів, формату звичайно 8-ки, на добром папері і добром друком. Загальне число томів буде около 30, містячих в собі слідуючі твори Сенкевича:

НОВЕЛІ. Stary sługa. — Hania. — Szkice węglem. — Janko Muzykant. — Przez stepy. — Orso. — Z pamiętnika poznańskiego nauczyciela. — Komeda z pomyłek. — Za chlebem. — Latarnik. — Niewola tatarska. — Jamioł. — Bartek zwycięzca. — Ta trzecia. — Sachem. — Sielanka. — Walka byków w Hiszpanii. — Wspomnienia z Maripozą. — Z puszczy Białowieskiej. — Wycieczka do Aten. — Wyrok Zeusa. — Z wrażeń włoskich. — Organista z Ponikły. — U źródła. — Lux in tenebris lucet. — Bądź błogosławiona. — Pójdzmy za Nim.

ЛИСТИ З ПОДОРОЖІЙ по Америці і Африці. — Листи з Риму, Венеції і Парижа.

ЛИСТИ О ЗОЛІ.

ДРАМАТ. Na jedną kartę. — Czyja wina?

ПОВІСТИ. Bez dogmatu. — Rodzina Połanieckich. — Quo vadis, повість з часів Нерона.

Тим способом в протягу кількох літ, кождий передплатник „Tygodnika illustrowanego“, одержуючи річно звіж 120 аркушів найліпших творів літератури польської, стане власником бібліотеки Сенкевича, недоступної досі задля високої ціни для ширшого загалу читаючих.

Редактор: Др. ЙОСИФ ВОЛЬФ.

Передплату для ЛЬВОВА і ГАЛИЧИНІЙ приймає, числа оказові і проспекта даром висилає

**Головна Агенція і Експедиція „TYGODNIKA“ у ЛЬВОВІ**

Пасаж Гавсмана ч. 9 і всі книгарії і контори письм.

Передплата виносить з додатками і премією т. є. з 12 томами письм Сенкевича:

У Львові: квартально: 3 зл. 60 кр., піврічно: 7 зл. 20 кр., річно: 14 зл. 40 кр.

В Галичині з пересилкою поштовою: квартально: 3 зл. 75 кр., піврічно: 7 зл. 50 кр., річно: 15 зл.

В слідуючім році „Tygodnik“ друкувати буде одночасно **две повісті оригінальні**, іменно, крім

**„KRZYŻAKÓW“ СЕНКЕВИЧА**

зачинено з Новим Роком 1899-им друк більшої повісти п. з.:

**„ARGONAUCI“ Елізи Ожешкової, і  
ПРУСА „ТАМ!“**

Посідаємо також оригінальну працю славного нині за-  
градицею писателя Станіслава Пшибищевського, котрий на-  
писав для нас по польськи поему прозою п. з.: „JASNE NOCE“  
ілюстровану К. БРОНЕВСКИМ.

Крім того в часті белетристичній маємо запевнене сотруд-  
ництво таких писателів, як: Bałucki Michał, Ks. Chełmicki  
Zygmunat, Gliński Kazimierz, Gomułlicki Wiktor, Jankowski  
Czesław, Jeske-Choiński Teodor, Jordan, Konopnicka Ma-  
rya, Lubowski Edward, Or-ot, Reymont Władysław, Marya  
Rodziewiczówna, Sewer, Szymański Ad., Tetmajer Kaz. i i.

Також помістимо для нас написані три спеціальні студії:  
„WSPOŁCZEŚNI POECI POLSCY“ написав А. ЛЯНГЕ.  
„NOWA BELLETRYSTYKA POLSKA“ нап. А. ПОТОЦКИЙ.  
„O KRYTYCZE WSPOŁCZESNEJ POLSKIEJ“ нап. Володислав  
ЯБЛОНОВСКИЙ.

Посідаємо також студію порівнявчу Ігн. Матушевського:  
„Stanowisko Mickiewicza w literaturze powszechnej“,

та працю Л. КОРОТИНЬСКОГО „O TOMASZU ZANIE“.

Помістимо також незнані досі

LISTY ZYGMUNTA KRASINSKIEGO do Delfiny Potockiej (1839-1843),  
з поясненнями Раймунда Станіслава КАМІНЬСКОГО.

Знаний фільософ і внатх Плятона п. В. Люtosławski,  
жертвував нам оригінальну а дуже популярну розвідку п. з.:

**„Istnienie duszy“,**

в котрій, на підставі науковій доводить, що в чоловіці треба  
конче признати істноване індивідуально-духового початку.

Даліші серії цікавої статті Олександра Кравсара  
„O DAWNYCH PAŁACACH WARSZAWSKICH“,  
з многими ілюстраціями, вже маємо, а крім того дуже інтересну річ Г. Садовського п. з.:

**„ORDERY I OZNAKI HONOROWE DAWNEJ POLSKI“.**

В безплатнім додатку повістеві помістимо новий роман  
історичний звістного нині угорського автора Юлія Вернера п. з.:

**„Z POPIOŁÓW“.**

Красний той і занимачий роман з часів угорських війн  
домових, перетолкувалася для „Tygodnika“ п. В. Ярошевська.

В ЧАСТИ ІЛЮСТРАЦІЙНИЙ подамо репродукції найзна-  
менитіших мальарів наших також і красками.

Видавці: ГЕБЕТНЕР і ВОЛЬФ.